

المؤتمر السنوي السادس للدول الأطراف في بروتوكول حظر  
أو تقييد استعمال الألغام والأشراك الخداعية والنبائط الأخرى  
بصيغته المعدلة في ٣ أيار/مايو ١٩٩٦  
(البروتوكول الثاني المعدل)

الملحق باتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية  
معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

الوثيقة الختامية

تعديل

جنيف، ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

تُعدّل الفقرة ١٨ ليكون نصها كالاتي:

١٨ - وعُرض على المؤتمر، وفقا للفقرة ٤ من المادة ١٣ من البروتوكول، تقارير سنوية وطنية مقدمة من الدول الـ ٥١ التالية<sup>(١)</sup>: الأرجنتين، الأردن، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، إسرائيل، ألمانيا، أوكرانيا، آيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنغلاديش، البوسنة والهرسك، بولندا، بيلاروس، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، الدانمرك، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، السنغال، السويد، سويسرا، الصين، غواتيمالا، فرنسا، الفلبين، فنلندا، قبرص، الكرسي الرسولي، كرواتيا، كندا، لاتفيا، لكسمبرغ، ليتوانيا، ليختنشتاين، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، الهند، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان. وتضمنت التقارير معلومات عما يلي:

- (أ) نشر المعلومات المتعلقة بالبروتوكول في أوساط القوات المسلحة والسكان المدنيين؛
- (ب) برامج إزالة الألغام وإعادة التأهيل؛
- (ج) الخطوات المتخذة لتلبية المتطلبات التقنية للبروتوكول وأي معلومات هامة أخرى ذات صلة بذلك؛
- (د) التشريعات المتصلة بالبروتوكول؛
- (هـ) التدابير المتخذة في مجال التبادل الدولي للمعلومات التقنية، والتعاون الدولي على إزالة الألغام، والتعاون والمساعدة التقنيين؛
- (و) المسائل الأخرى ذات الصلة؛
- (ز) تقديم معلومات إلى قاعدة البيانات المتعلقة بإزالة الألغام والمنشأة داخل منظومة الأمم المتحدة.

#### المرفق السادس

##### قائمة الوثائق

تُدرج في القائمة الوثيقة التالية:

التقرير السنوي الوطني للولايات المتحدة الأمريكية

CCW/AP.II/CONF.6/NAR.48

(بالإنكليزية فقط)

-----

(١) التقارير السنوية الوطنية التي تلقتها الأمانة في صورة إلكترونية قد استُنسخت باللغة التي قُدمت بها - وبالترتيب الذي تلقتها به الأمانة - في المرفق السادس. وقد تلقت الأمانة تقارير سنوية وطنية بدون نص إلكتروني من الدول التالية: الأردن وبيلاروس وقبرص.